

PL

Naświetlacz LED

Ostrzeżenie: Aby zapewnić bezpieczeństwo podczas montażu, należy zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi

Budowa i zastosowanie naświetlacza:

Moc: 30W, 50W Klasa I

Naświetlacz posiada obudowę, która doskonale odprowadza ciepło, powierzchnia naświetlacza jest pokryta warstwą olejną. Naświetlacz może być wykorzystywany do użytku zewnętrznego i wewnętrznego

Instalacja oraz konserwacja:

1. Przed instalacją należy odłączyć wszelkie źródła zasilania, podczas montażu zasilanie musi być wyłączone, powinny być zachowane zasady BHP.
2. Należy sprawdzić kompletność wszystkich elementów składowych naświetlacza, nie wolno montować urządzenia z widocznymi uszkodzeniami obudowy, przewodu zasilającego
3. Poprawnie zamontowane urządzenie można podłączyć jedynie do sprawnej instalacji elektrycznej
4. Naświetlacz musi być zainstalowany przez wykwalifikowanego elektryka zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami, elektrycznymi oraz budowlanymi.
5. Produkt wyposażony we wtyczkę EU. Należy zachować szczególną ostrożność podczas podłączania produktu do sieci elektroenergetycznej.
6. Konieczne jest przestrzeganie właściwego podłączenia przewodu zasilającego. Jego niewłaściwe podłączenie grozi trwałym uszkodzeniem urządzenia
7. W przypadku użytkowania produktu, narażonego na czynniki pogodowe, wszelkie przewody elektryczne należy umieścić w puszcze tak aby zabezpieczyć je przed zalaniem wodą.
8. Dopasować kąt świecenia obracając reflektorem

EN

LED floodlight

Attention: Read carefully the user instruction before product installation

Parameters and use:

Wattage: 30W, 50W Class I

The floodlights is covered with housing that transmits heat efficiently. The housing surface is covered with oil layer. The floodlight can be used in interiors and outside.

Installation and maintenance:

1. Before installation, disconnect all the power sources. During the installation the power must be turned off. Follow the EHS rules.
2. Double check whether all the floodlight parts are in place. You must not install a product with visible damage of the housing or power supply wire.
3. Properly mounted floodlight must be connected to the properly-working wiring.
4. It is recommend that luminaires installed and fitted by a qualified electrician ensuring the installation complies to the current building regulations.
5. The product is equipped with an EU plug. Particular care should be taken when connecting the product to the power grid.
6. It is of utmost importance to connect properly power supply wire. Wrong connection may lead to damage of the product.
7. If the product is under the influence of weather conditions, the whole wiring should be in a cover protecting it against contact with water.
8. Adjust the light angle by turning the floodlight.

DE

LED-Scheinwerfers

Warnung: Um Sicherheit während der Montage zu gewährleisten muss man diese Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen.

Struktur und Anwendungsgebiet des Scheinwerfers:

Leistung: 30W, 50W Klasse I

Der Scheinwerfer hat ein Gehäuse, das die Wärme sehr gut abführt, die Oberfläche des Scheinwerfers ist mit Ölfarbe beschichtet. Der Scheinwerfer kann im Innen- und Außenbereich angewendet werden

Installation und Wartung:

1. Vor der Installation müssen sämtliche Stromzufuhren abgeschaltet werden, während der Montage muss die Stromversorgung ausgeschaltet sein, es sollen die Gesundheits- und Sicherheitsvorschriften am Arbeitsplatz eingehalten werden.
2. Man muss die Vollständigkeit aller Bestandteile des Scheinwerfers überprüfen, das Gerät mit sichtbaren Beschädigungen am Gehäuse oder am Versorgungskabel darf nicht montiert werden.
3. Das richtig montierte Gerät darf nur an eine vorschriftsmäßig funktionierende Elektroinstallation angeschlossen werden
4. Das Produkt kann nur durch einen qualifizierten Elektriker montiert werden, gemäß den geltenden elektrischen Vorschriften und Normen
5. Das Produkt ist mit einem EU-Stecker ausgestattet. Beim Anschluss des Produkts an das Stromnetz ist besondere Vorsicht geboten.
6. Es ist notwendig, das vorschriftsmäßige Anschließen des Versorgungskabels einzuhalten. Das nicht vorschriftsmäßige Anschließen dessen führt zur dauerhaften Beschädigung des Geräts
7. Bei der Inbetriebnahme des Produktes bei witterungsbedingten Auswirkungen müssen alle elektrische Leitungen in einem Klemmkasten versteckt und dadurch vor eindringendem Wasser geschützt werden.
8. Stellen Sie den Winkel der Lichtverteilung ein, den Scheinwerfer drehend

CZ

Svítlidlo LED

Výstraha: Pro zajištění bezpečnosti během montáže, je nutné seznámit se s tímto návodem na obsluhu

Konstrukce a použití osvětlovacího svítidla:

Výkon: 30W, 50W Třída I.

Osvětlovací svítidlo má schránku, která výborně odvádí teplo, povrch osvětlovacího svítidla je pokryt olejnatou vrstvou. Osvětlovací svítidlo lze používat vně i uvnitř budov

Instalace a údržba:

1. Před instalací je nutné odpojit všechny zdroje napájení. Během montáže musí být napájení vypnuto, je třeba dodržovat zásady BOZP.
2. Je třeba zkontrolovat kompletnost všech součástí osvětlovacího svítidla, je zakázáno montovat zařízení s viditelným poškozením schránky, napájecího kabelu
3. Správně upevněné zařízení lze připojit pouze k bezvadně fungující elektrické instalaci
4. Produkt by měl být instalován pouze kvalifikovaným elektrikářem, v souladu s platnými elektrickými a stavebními předpisy a normami.
5. Výrobek je vybaven zástrčkou EU. Zvláštní pozornost by měla být věnována připojení produktu k elektrické síti.
6. Je nezbytné provést správné připojení napájecího kabelu. Jeho nesprávné zapojení může mít za následek trvalé poškození zařízení
7. V případě používání výrobku, vystaveného působení meteorologických podmínek je třeba všechny elektrické vodiče umístit v připojovací krabici tak, aby byly chráněny před zalitím vodou.
8. Otáčením reflektoru nastavit úhel svícení

SK

Svietidlo LED

Výstraha: Aby bola počas montáže zaistená bezpečnosť, treba sa oboznámiť s týmto návodom na obsluhu

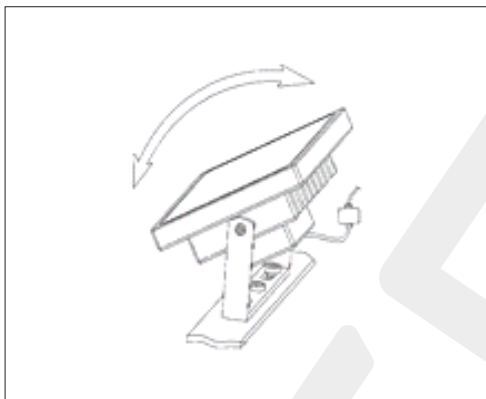
Konštrukcia a použitie reflektora:

Prikon: 30W, 50W Trieda I

Reflektor obsahuje kryt, ktorý dokonale odvádza teplo, povrch reflektora je pokryt olejovou vrstvou. Reflektor môže byť používaný na vonkajšie a vnútorné použitie

Inštalácia a konzervácia:

1. Pred inštaláciou je potrebné odpojiť všetky zdroje napájania, počas montáže musí byť napájanie vypnuté, musia byť dodržiavané pravidlá BOZP.
2. Je potrebné skontrolovať kompletnosť všetkých prvkov reflektora, nesmie sa montovať zariadenie s viditeľnými poškodeniami krytu, napájacieho kábla
3. Správne namontované zariadenie je možné pripojiť iba k správnej elektrickej inštalácii
4. Tento výrobok by mal byť inštalovaný iba kvalifikovaným elektrikárom v súlade s platnými elektrickými a stavebnými predpismi a normami.
5. Výrobok je vybavený zástrčkou EÚ. Osobitná pozornosť by sa mala venovať pri pripájaní produktu k elektrickej sieti.
6. Je potrebné dodržiavať náležité pripojenie napájacieho kábla. Ak bude nesprávne pripojený, môže prístroj natrvalo poškodiť.
7. V prípade používania výrobku vystaveného na atmosférické činitele, všetky elektrické káble je potrebné umiestniť v skrinke tak, aby boli zaistené pred zaliatím vodou.
8. Prispôbiť uhol svietenia otáčaním reflektora.



HU

LED Fényvető

Figyelem: A biztonságos beüzemelés érdekében olvassa el a jelen használati útmutatót

A fényvető felépítése és alkalmazása:

Teljesítmény: 30W, 50W I. Osztály

A fényvető olyan házzal rendelkezik, mely nagyszerűen elvezeti a hőt, a fényvető felülete egy olaj réteggel van lefedve

A fényvető mind belső, mind külső használatra alkalmas.

Beüzemelés és karbantartás:

1. A beüzemelés előtt csatlakoztassa ki az áramellátást, a beüzemelés során az áramellátás legyen kikapcsolva, tartsa be az egészségügyi és biztonsági szabályokat.
2. Ellenőrizze, hogy a fényvető mindegyik alkatrésze jelen van-e, nem szabad a készüléket beüzemelni, ha a ház vagy a tápvezeték szemmel láthatóan sérült.
3. A megfelelően rögzített készüléket kizárólag hibátlanul működő elektromos rendszerhez lehet csatlakoztatni.
4. A fényvetőt megfelelő képesítéssel rendelkező villanyszerelő üzemelje be a vonatkozó elektromos és építkezési előírásokkal és szabványokkal összhangban.
5. A termék fel van szerelve egy EU csatlakozóval. Különös figyelmet kell fordítani a termék elektromos hálózatra történő csatlakoztatására.
6. Fontos betartani a tápvezetékek megfelelő csatlakoztatási szabályait. A nem megfelelő csatlakoztatás a készülék tartós károsodásához vezethet
7. Amennyiben a termék a használat során időjárás-viszonyoknak lesz kitéve, minden elektromos vezetékét a dobozban kell elhelyezni úgy, hogy védve legyen a víztől.
8. A világítás szögét a reflektor elforgatásával állítsa be.

HR

LED reflektor

Upozorenje: Da biste osigurali sigurnost tijekom montaže, pročitate upute za uporabu.

Konstrukcija i korištenje reflektora:

Snaga: 30W, 50W Klasa I

Reflektor ima kucište koje savršeno odvodi toplinu, površina reflektora prekrivena je uljanim slojem Reflektor može se koristiti za vanjsku i unutarnju upotrebu

Instalacija i održavanje:

1. Prije instalacije odspojite sve izvore napajanja. Tijekom instalacije potrebno je isključiti napajanje te se moraju poštovati pravila zaštite zdravlja i sigurnosti.
2. Provjerite kompletnost svih komponenti reflektora. Ne montirajte uređaj s vidljivim oštećenjima na kucištu ili kablju za napajanje..
3. Ispravno montirani uređaj može se spojiti samo na ispravnu električnu instalaciju.
4. Reflektor mora biti instaliran od strane kvalificiranog električara u skladu s važećim električnim i građevinskim propisima i standardima.
5. Proizvod je opremljen EU utikačem. Posebno treba biti oprezan prilikom spajanja proizvoda na električnu mrežu.
6. Potrebno je pridržavati se ispravnog načina spajanja kabela za napajanje. Nepravilno spajanje kabela može trajno oštetiti uređaj.
7. Kada koristite proizvod izložen vremenskim uvjetima, sve električne žice treba staviti u kutiju kako bi se zaštitile od kontakta s vodom.
8. Podesite kut osvjettljenja zakretanjem reflektora.

GR

Θβόνη LED

Προειδοποίηση: Για να διασφαλίσετε την ασφάλεια κατά την εγκατάσταση, εξοικειωθείτε με το παρόν εγχειρίδιο χρήσεων

Κατασκευή και εφαρμογή του προβολέα:

Ισχύς: 30W, 50W Κλάση I

Ο προβολέας διαθέτει ένα περίβλημα, το οποίο απομακρύνει απόλυτα την θερμότητα, η επιφάνεια του προβολέα καλύπτεται από ένα ελαιώδες στρώμα. Ο προβολέας μπορεί να χρησιμοποιηθεί για εξωτερική και εσωτερική χρήση

Εγκατάσταση και συντήρηση:

1. Πριν από την εγκατάσταση, αποσυνδέστε όλες τις πηγές τροφοδοσίας, κατά την διάρκεια της συναρμολόγησης η παροχή ρεύματος πρέπει να απενεργοποιηθεί, να τηρούνται οι κανόνες υγιεινής και ασφάλειας.
2. Είναι απαραίτητος ο έλεγχος της πληρότητας όλων των στοιχείων του προβολέα, μην εγκαθιστάτε συσκευή που φέρει ορατή βλάβη στο περίβλημα ή στο καλώδιο τροφοδοσίας
3. Μια ορθά τοποθετημένη συσκευή μπορεί να συνδεθεί μόνο σε μια αποδοτική και ασφαλή ηλεκτρική εγκατάσταση
4. Ο προβολέας πρέπει να εγκατασταθεί από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς και πρότυπα, ηλεκτρολογικά και κατασκευαστικά.
5. Το προϊόν είναι εφοδιασμένο με βύσμα της ΕΕ. Ιδιαίτερη προσοχή πρέπει να δοθεί κατά τη σύνδεση του προϊόντος στο ηλεκτρικό δίκτυο.
6. Είναι απαραίτητη η τήρηση της σωστής σύνδεσης του καλωδίου τροφοδοσίας. Η ακατάλληλη σύνδεση μπορεί να προκαλέσει μόνιμη βλάβη στην συσκευή
7. Σε περίπτωση χρήσης του προϊόντος ενώ υπάρχει έκθεση του σε καιρικές συνθήκες, όλα τα ηλεκτρικά καλώδια πρέπει να τοποθετούνται σε ένα κουτί για να τα προστατεύονται από την επαφή τους με νερό.
8. Ρυθμίστε την γωνία φωτισμού περιστρέφοντας τον προβολέα

RO

Proiector LED

Atenție: Pentru a vă asigura siguranța în timpul montării, citiți acest manual de instrucțiuni

Construcția și aplicarea proiectoarelor:

Putere: 30W, 50W Clasa I

Proiectorul are o carcasă care disipa perfect căldura, suprafața proiectoarelor este acoperită cu un strat de ulei. Proiectorul poate fi utilizat pentru utilizare externă și internă

Instalarea și întreținerea:

1. Înainte de instalare, deconectați toate sursele de alimentare, în timpul instalării alimentarea cu energie electrică trebuie oprită, trebuie respectate normele de sănătate și siguranță.
2. Verificați integralitatea tuturor componentelor proiectoarelor, nu montați dispozitivul cu deteriorări vizibile la carcasă s-au la cablul de alimentare
3. Un dispozitiv montat corect poate fi conectat numai la o instalație electrică eficientă
4. Proiectorul trebuie instalat de către un electrician calificat în conformitate cu reglementările și standardele aplicabile, electrice și de construcție.
5. Produsul este echipat cu un conector UE. Trebuie să aveți grijă deosebită atunci când conectați produsul la rețeaua electrică.
6. Este necesar să respectați conexiunea corectă a cablului de alimentare. Conexiunea necorespunzătoare poate provoca daune permanente dispozitivului
7. În cazul utilizării produsului expus la condițiile meteorologice, toate firele electrice trebuie plasate într-o cutie pentru a le proteja împotriva pătrunderii apei.
8. Reglați unghiul de iluminare rotind proiectorul

PT

Refletor LED

Atenção: Leia atentamente as instruções do usuário antes da instalação do produto.

Parâmetros e uso:

Potência: 30W, 50W Classe I

Os holofotes são cobertos por caixas que transmitem calor de forma eficiente.

A superfície da caixa é coberta com uma camada de óleo. O projetor pode ser usado em interiores e exteriores.

Instalação e manutenção:

1. Antes da instalação, desconecte todas as fontes de energia. Durante a instalação, a energia deve ser desligada. Siga as regras de EHS.
2. Verifique se todas as partes do projetor estão no lugar. Não deve instalar um produto com danos visíveis no invólucro ou fio da fonte de alimentação.
3. O holofote corretamente montado deve ser conectado à cablagem de trabalho adequada.
4. Recomenda-se que a instalação seja realizada por um electricista qualificado, garantindo que a instalação está em conformidade com os regulamentos de construção vigentes.
5. O produto está equipado com um plugue da UE. Cuidado especial deve ser tomado ao conectar o produto à rede elétrica.
6. É de extrema importância conectar corretamente o fio da fonte de alimentação. Conexão incorreta pode causar danos ao produto.
7. Se o produto estiver sob a influência de condições climáticas, toda a cablagem deve estar numa cobertura que a proteja contra o contacto com a água.
8. Ajuste o ângulo da luz, girando o holofote.

RU

светодиодный свет

Предупреждение: Для обеспечения безопасности во время установки, ознакомьтесь с руководством по эксплуатации

Конструкция и использование прожектора:

Мощность: 30, 50Вт, Класс I

Прожектор имеет корпус, который отлично отводит тепло, поверхность прожектора покрыта масляным слоем

Прожектор может использоваться внутри и снаружи помещений

Установка и обслуживание:

1. Перед установкой отключите все источники питания, при установке питание должно быть выключено, следует соблюдать правила техники безопасности.
2. Пожалуйста, проверьте комплектность всех компонентов прожектора, не устанавливайте устройство с видимыми повреждениями корпуса и питающего кабеля
3. Правильно установленный прибор может быть подключен только к исправной электрической проводке.
4. Данный продукт должен быть установлен только квалифицированным электриком в соответствии с действующими электрическими и строительными нормами и правилами.
5. Изделие оснащено вилкой EU. Особую осторожность следует соблюдать при подключении изделия к электросети.
6. Необходимо соблюдать правильное подключение кабеля питания. Его неправильное подключение может привести к повреждению устройств
7. В случае использования продукта, подверженного воздействию погодных условий, электрические провода следует поместить в коробку так, чтобы защитить их от попадания воды
8. Отрегулируйте угол, поворачивая прожектор